BUKU PANDUAN

PEMBUNGKUSAN

TERPIAWAI

தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் வழிகாட்டல் கையேடு

Penafian பொறுப்புத்துறப்பு

Kandungan buku kecil ini bertujuan sebagai panduan am kepada keperluan bagi langkah-langkah piawaian pembungkusan Singapura. Namun, buku ini tidak memberikan butir-butir terperinci mengenai semua keperluan tersebut. Begitu juga, semua imej dan gambar rajah yang dipaparkan dalam buku kecil ini hanyalah bertujuan sebagai panduan dan tidak dilukis mengikut skala.

Buku kecil ini tidak memberikan nasihat guaman dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Sekiranya anda mempunyai sebarang pertanyaan, anda disarankan merujuk kepada pautan di bawah bagi keperluan bungkusan standard lengkap di bawah Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau dan/atau mendapatkan nasihat guaman bebas.

Sekiranya terdapat sebarang percanggahan antara versi bahasa lain buku panduan ini, maka versi bahasa Inggeris akan diambil sebagai yang betul.

www.go.gov.sg/tobaccoregulations

இந்தக் கையேட்டின் உள்ளடக்கங்கள், சிங்கப்பூரின் தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் நடவடிக்கைகளின் தேவைகளுக்குப் பொதுவான வழிகாட்டியாகப் பயன்படுகின்றன. ஆனால் அந்தத் தேவைகள் அனைத்தையும் விவரிக்கவில்லை. அதேபோல, சித்தரிக்கப்பட்டுள்ள அனைத்து படங்களும் வரைபடங்களும் வழிகாட்டியாகவே கருதப்படுகின்றன. அவை அளவுக்கு வரையப்படவில்லை.

இந்தக் கையேடு சட்ட ஆலோசனை வழங்கவில்லை. இதனைச் சட்ட ஆலோசனையின் ஆதாரமாகவும் நம்பியிருக்கக்கூடாது. உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், கீழே உள்ள இணைப்பைக் பயன்படுத்தி புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளின் முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளை அறிந்து கொள்ளுமாறு மற்றும் / அல்லது சுயாதீனமான சட்ட ஆலோசனையைப் பெறுமாறு பரிந்துரைக்கப்படுகிறது.

இந்த வழிகாட்டல் கையேட்டின் வெவ்வேறு மொழி பதிப்புகளுக்கு இடையில் ஏதேனும் முரண்பாடுகள் இருந்தால், ஆங்கில பதிப்பே சரியானதாகக் கருதப்படும்.

www.go.gov.sg/tobaccoregulations

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

Kandungan பொருளடக்கம்

1. Pek rokok சிகரெட் பேக் 6
2. Batang rokok சிகரெட் குச்சி 10
3. Ang hoon ஆங் ஹூன் 12
4. Gulung tembakau anda sendiri உங்கள் சொந்த புகையிலையை உருட்டவும் 16
5. Kotak cerut சிகார் பெட்டி 22
6. Tiub cerut சிகார் குழாய் 26
7. Batang cerut சிகார் குச்சிகள் 30
8. Tin cerut kecil (cigarillo) சிகாரிலோ தகரம் 32
9. Bidi பீடிகள் 38
10. Keperluan umum utama untuk semua pembungkusan runcit tembaka அனைத்துப் புகையிலை சில்லறை பேக்கேஜிங்களுக்குமான பொதுவான முக்கிய தேவைகள் 42
11. Pembungkusan runcit untuk produk tembakau lain பிற புகையிலை பொருட்களுக்கான சில்லறை பேக்கேஜிங் 44
12. Tanda-tanda yang dibenarkan அனுமதிக்கப்பட்ட குறிகள் 46
13. Amaran kesihatan சுகாதார எச்சரிக்கைகள் 48
14. Mesej maklumat kesihatan & mesej sekatan jualan சுகாதாரத் தகவல் செய்தி மற்றும் விற்பனைத் தடைச் செய்தி 50
15. Hukuman அபராதங்கள் 51

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Matlamat buku kecil ini

Mulai 1 Julai 2020, semua produk tembakau yang diimport, dijual, ditawarkan untuk penjualan atau diedarkan di Singapura haruslah dalam bungkusan standard dengan grafik amaran kesihatan lebih besar.

Buku kecil ini bertujuan sebagai panduan am bagaimana bungkusan standard dan amaran kesihatan lebih besar akan kelihatan pada jenis produk tembakau dan format bungkusan yang berlainan. Bagaimanapun, sila ambil perhatian bahawa semua imej dan gambar rajah yang dipaparkan dalam buku kecil ini adalah bertujuan sebagai panduan dan tidak dilukis mengikut skala.

Matlamat menyediakan panduan ini adalah untuk membantu pembekal dan peruncit mengenal pasti jika produk tembakau yang anda import, edarkan atau tawarkan untuk penjualan mematuhi syarat-syarat Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau apabila peraturan ini berkuatkuasa kelak.

Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

கையேட்டின் நோக்கம்

ஜூலை 1, 2020 முதல், சிங்கப்பூரில் இறக்குமதி செய்யப்படும், விற்கப்படும், விற்பனைக்கு வழங்கப்படும் அல்லது விநியோகிக்கப்படும் அனைத்து புகையிலை பொருட்களும் பெரிதாக்கப்பட்ட சித்திரப்படச் சுகாதார எச்சரிக்கைகளுடன் தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங்கில் இருக்க வேண்டும்.

இந்தக் கையேடு, தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங்கும் பல்வேறு வகையான புகையிலை பொருட்களிலும் பேக்கேஜிங் வடிவங்களிலும் இடம்பெறும் பெரிதாக்கப்பட்ட சுகாதார எச்சரிக்கைகளும் எவ்வாறு இருக்கும் என்பதற்கான பொதுவான வழிகாட்டியாகப் பயன்படுகிறது. சித்தரிக்கப்பட்டுள்ள அனைத்து படங்களும் வரைபடங்களும் வழிகாட்டியாகவே கருதப்படுகின்றன என்பதையும், அவை அளவுக்கு வரையப்படவில்லை என்பதையும் கவனத்தில் கொள்ளவும்.

நீங்கள் இறக்குமதி செய்யும், விநியோகிக்கும் அல்லது விற்பனைக்கு வழங்கும் புகையிலை பொருட்கள், புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகள் நடப்புக்கு வந்த பிறகு அவற்றின் தேவைகளுக்கு உட்படுகிறதா என்பதை விநியோகிப்பாளர்களும் விற்பனையாளர்களும் அடையாளம் கண்டுகொள்ள உதவுவதே இந்த வழிகாட்டியின் நோக்கம்.

தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் மற்றும் பெரிதாக்கப்பட்ட சித்திரப்படச் சுகாதார எச்சரிக்கை தேவைகளின் விரிவான விவரக்குறிப்புகளுக்கு தயவுசெய்து புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

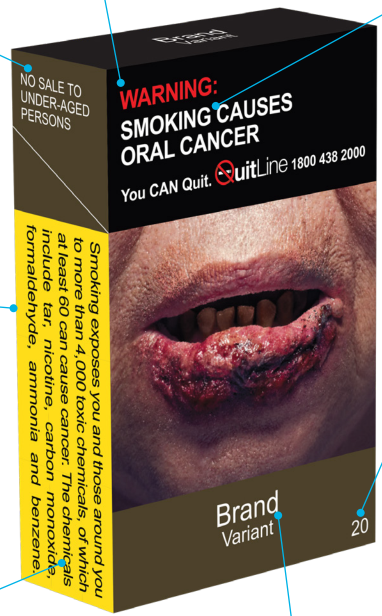
Pek Rokok

Depan

Tajuk amaran
- Teks merah dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks harus sama saiz dengan kenyataan amaran

Maklumat sekatan penjualan
- Teks putih dalam huruf besar, muka taip Arial, ketinggian tidak kurang daripada 2 mm

Kenyataan amaran
- Teks dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks putih di atas latar belakang hitam



Format pek
- Penutup atas flip
- Diperbuat daripada kadbod tegar
- Tiada hiasan
- Saiz pek harus dalam sekatan minimum dan maksimum (Ketinggian: 85-104 mm; Lebar: 55-66 mm; Dalam: 20-28 mm)

Tanda ukuran
- Boleh tertera hanya pada permukaan luar yang sama di mana nama jenama tertera
- Hanya boleh muncul dua kali
- Rupa taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

Maklumat kesihatan
- Mengisi sekurang-kurangnya 50% daripada kawasan permukaan ia dicetak
- Teks mengisi latar belakang
- Muka taip Arial, menggunakan huruf besar pada permulaan ayat, dan saiz seragam tidak kurang dari 3.5mm
- Teks hitam di atas latar belakang kuning (Pantone 108C)

Jenama & Nama Variasi
- Hanya sekali setiap satu di depan, atas dan bawah
- Hanya satu baris setiap satu
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C)
- Saiz fon seragam tidak lebih daripada 5mm untuk ‘Jenama’ dan 3.5mm untuk ‘Variasi’
- Panjang nama jenama tidak lebih dari 50mm dan panjang nama variasi tidak lebih dari 35mm

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

சிகரெட் பேக்

முன்புறம்

எச்சரிக்கைத் தலைப்பு
- சிவப்பு நிறத்தில் பெரிய எழுத்துக்கள், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- எச்சரிக்கை வாசகத்தின் அதே அளவிலான எழுத்துக்கள்

விற்பனைத் தடைத் தகவல்
- பெரிய எழுத்துக்களில் வெள்ளை எழுத்துகள், ஏரியல் தட்டச்சு, 2 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத உயரம்

எச்சரிக்கை வாசகம்
- பெரிய எழுத்துக்களில் வாசகம், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- கறுப்பு பின்னணியில் வெள்ளை எழுத்துக்கள்

பேக் வடிவம்
- மேல் திறக்கும் மூடி
- உறுதியான அட்டைப் பெட்டியால் ஆனது
- அலங்காரங்கள் இல்லாதது
- பேக் அளவு குறைந்தபட்ச மற்றும் அதிகபட்ச அளவு கட்டுப்பாடுகளுக்குள் அடங்கும் (உயரம்: 85-104 மில்லிமீட்டர்; அகலம்: 55-66 மில்லிமீட்டர்; ஆழம்: 20-28 மில்லிமீட்டர்)

அளவீட்டுக் குறி
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் தோன்றும் அதே வெளிப்புற மேற்பரப்பில் மட்டுமே தோன்றலாம்
- இரண்டு முறை மட்டுமே தோன்றலாம்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாத ஒரே மாதிரியான எழுத்துரு அளவுகளில் குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோான் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

சுகாதாரத் தகவல்
- அச்சிடப்பட்ட மேற்பரப்பின் பரப்பளவில் குறைந்தது 50% ஆக்கிரமிக்கவேண்டும்
- எழுத்துக்கள் பின்னணியை நிரப்பும்
- ஏரியல் தட்டச்சு, வாக்கிய வழக்கில், மற்றும் 3.5 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான அளவில் அமையவேண்டும்
- மஞ்சள் (பான்டோான் 108சி) பின்னணியில் கறுப்பு எழுத்துகள்

தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகைப் பெயர்
- முன்பக்கம், மேல்பக்கம், கீழ்ப்பக்கம் என ஒவ்வொரு புறத்திலும் ஒரு முறை மட்டுமே
- ஒவ்வொன்றும் ஒரு வரியில் இருக்கவேண்டும்
- குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் ஏரியல் தட்டச்சு (பான்டோான் 2சி)
- தொழிற்சின்னத்திற்கு 5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும், பொருள்வகைக்கு 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவு
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 50 மில்லிமீட்டருக்கு மேலும் பொருள்வகையின் பெயர் 35 மில்லிமீட்டர் நீளத்திற்கு மேலும் இருக்கக்கூடாது

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Pek Rokok

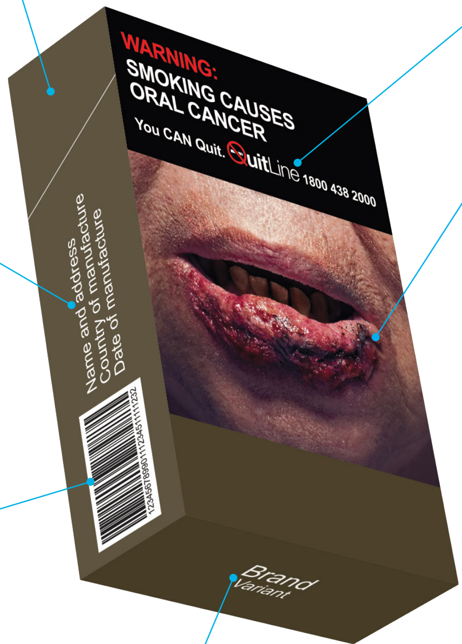
Belakang

Pek / Permukaan dalaman

- Permukaan luaran dalam coklat tua kusam (Pantone 448C)
- Kemasan matt
- Permukaan dalaman harus berwarna putih
- Tiada sisipan

Mesej QuitLine

- Logo QuitLine harus mengikuti spesifikasi dalam Peraturan
- Teks yang lain harus dalam muka taip tebal Arial berwarna putih dalam saiz fon seragam tidak kurang daripada 2.8mm
- Huruf pertama perkataan "You" dan "Quit" dan perkataan 'CAN' harus huruf besar



Butiran pengilang atau import / butir lesen borong

- Muncul hanya sekali
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

Amaran kesihatan

- Kenyataan amaran dan imej yang dipaparkan mengisi sekurang-kurangnya 75% kawasan permukaan
- Imej mengisi sekurang-kurangnya 50% daripada kawasan permukaan amaran kesihatan
- Imej tidak boleh kelihatan terherot

Kod bar

- Muncul hanya sekali
- Segi empat tepat
- Kod bar hitam atau coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Pada latar belakang putih

Jenama & Nama Variasi

- Hanya sekali setiap satu di depan, atas dan bawah
- Hanya satu baris setiap satu
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C)
- Saiz fon seragam tidak lebih daripada 5mm untuk 'Jenama' dan 3.5mm untuk 'Variasi'
- Panjang nama jenama tidak lebih dari 50mm dan panjang nama variasi tidak lebih dari 35mm

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

சிகரெட் பேக்

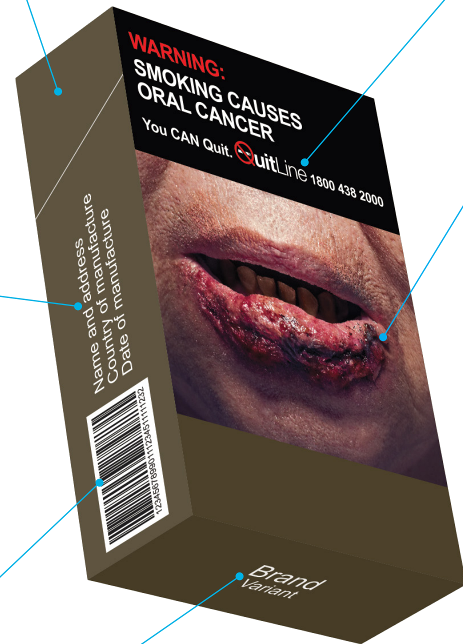
பின்புறம்

பேக் / உள் மேற்பரப்பு

- வெளிப்புறம் அடர்ந்த கரும்பழுப்பு நிறத்தில் (பான்டோன் 448சி) இருக்கவேண்டும்
- பளபளப்பற்ற "மாட்" பூச்சு
- உள் மேற்பரப்பு வெண்மையாக இருக்க வேண்டும்
- உட்செருகல்கள் இருக்கக்கூடாது

புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான (QuitLine) செய்தி

- புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான சின்னம் விதிமுறைகளின் விவரக்குறிப்புகளைப் பின்பற்றவேண்டும்
- மீதி எழுத்துக்கள் 2.8 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான எழுத்தளவில், வெள்ளை ஏரியல் தடித்த தட்டச்சுப்பொறியில் இருக்கவேண்டும்
- "You" மற்றும் "Quit" என்ற சொற்களின் முதல் எழுத்தும், 'CAN' என்ற வார்த்தையும் பெரிய எழுத்துக்களில் இருக்க வேண்டும்



உற்பத்தியாளர் அல்லது இறக்குமதி / மொத்த விற்பனை உரிமதாரரின் விவரங்கள்

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

சுகாதார எச்சரிக்கை

- எச்சரிக்கை வாசகமும் படமும், அவை இடம்பெறும் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 75% ஆக்கிரமிக்கவேண்டும்
- படம் சுகாதார எச்சரிக்கையின் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 50% நிரப்புகிறது
- படம் சிதைந்ததாகத் தோன்றக்கூடாது

பட்டைக்குறியீடு

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- செவ்வகம்
- கருப்பு அல்லது அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி) பட்டைக் குறியீடு
- வெள்ளை பின்னணியில்

தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகைப் பெயர்

- முன்பக்கம், மேல்பக்கம், கீழ்ப்பக்கம் என ஒவ்வொரு புறத்திலும் ஒரு முறை மட்டுமே
- ஒவ்வொன்றும் ஒரு வரியில் இருக்கவேண்டும்
- குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் ஏரியல் தட்டச்சு (பான்டோன் 2சி)
- தொழிற்சின்னத்திற்கு 5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும், பொருள்வகைக்கு 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவு
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 50 மில்லிமீட்டருக்கு மேலும் பொருள்வகையின் பெயர் 35 மில்லிமீட்டர் நீளத்திற்கு மேலும் இருக்கக்கூடாது

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Batang rokok

Penampilan Fizikal
- Silinder dengan hujung yang rata
- Garis pusat antara 7-9mm
- Tidak lebih dari 100 mm

Kod abjad angka
- Muka taip Arial
- Teks hitam dan saiz fon seragam tidak melebihi 2.8 mm

Kertas di atas tip penapis
- Putih atau berwarna seperti warna gabus

Sarung kertas
- Putih
- Tiada penanda kecuali penanda SDPC (Singapore Duty-Paid Cigeratte) dan kod abjad angka

Penandaan SDPC (Singapore Duty-Paid Cigeratte)
- Dalam kedudukan tertentu dan mematuhi spesifikasi di bawah Peraturan Kastam

Tip penapis
- Putih

சிகரெட் குச்சி

வெளிப்புறத் தோற்றம்
- தட்டையான முனைகளுடன் உருளை வடிவம்
- 7-9 மில்லிமீட்டருக்கு இடைப்பட்ட விட்டம்
- 100 மில்லிமீட்டருக்கு மேல் இல்லாதது

எண்ணெழுத்துக் குறியீடு
- ஏரியல் தட்டச்சு
- கறுப்பு எழுத்துக்கள் மற்றும் 2.8 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் ஒரே மாதிரியான எழுத்துரு அளவு

வடிகட்டி முனைக்கு மேல் காகிதம்
- தக்கை போலத் தோற்றமளிக்கும் வெள்ளை அல்லது வேறு நிறங்கள்

காகித உறை
- வெள்ளை
- SDPC (Singapore Duty-Paid Cigeratte) குறியீட்டையும் எண்ணெழுத்துக் குறியீட்டையும் தவிர வேறு எந்த அடையாளங்களும் இருக்கக்கூடாது

SDPC (Singapore Duty-Paid Cigarette) குறியீடு
- குறிப்பிட்ட நிலையில் மற்றும் சுங்க விதிமுறைகளின் கீழ் உள்ள விவரக்குறிப்புகளுக்கு இணங்குகிறது

முனை வடிகட்டி
- வெள்ளை

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

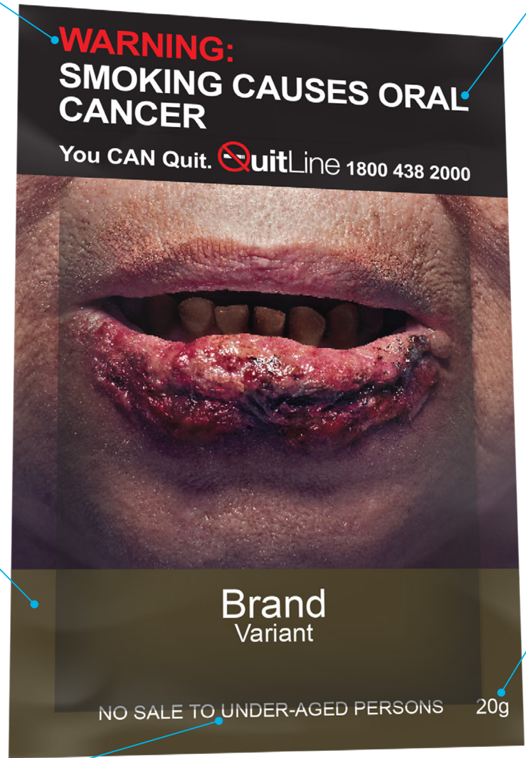
பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Ang hoon (beg)

Depan

Tajuk amaran
- Teks merah dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks harus sama saiz dengan kenyataan amaran

Kenyataan amaran
- Teks dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks putih di atas latar belakang hitam



Tanda ukuran
- Boleh tertera hanya pada permukaan luar yang sama di mana nama jenama tertera
- Hanya boleh muncul dua kali
- Rupa taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

Permukaan Pakej
- Coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Kemasan matt

Maklumat sekatan penjualan
- Teks putih dalam huruf besar, muka taip Arial, ketinggian tidak kurang daripada 2mm

Nota: Pakej runcit bagi mana-mana produk tembakau (kecuali pek rokok, tiub cerut dan pakej runcit kecil bidi) harus mempunyai syarat berikut

1. Dimensi terbesarnya mestilah sekurang-kurangnya 85mm
2. Dimensi kedua terbesar mesti sekurang-kurangnya 55mm

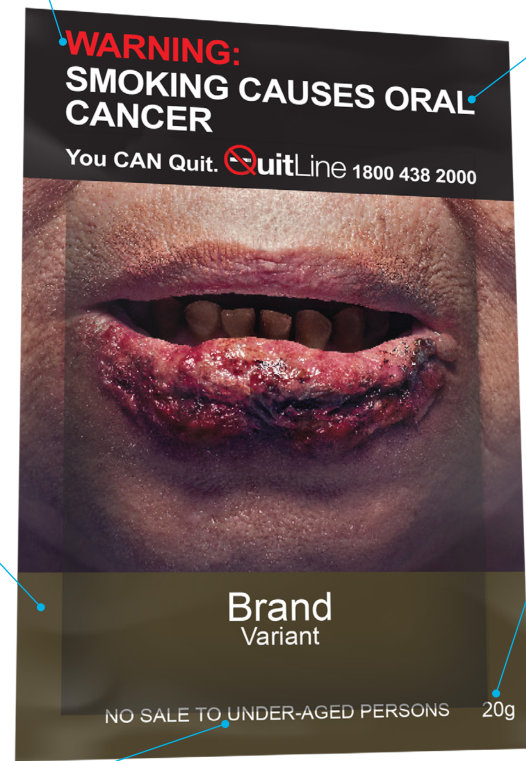
PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

ஆங் ஹூன் (பை)

முன்புறம்

எச்சரிக்கைத் தலைப்பு
- சிவப்பு நிறத்தில் பெரிய எழுத்துக்கள், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- எச்சரிக்கை வாசகத்தின் அதே அளவிலான எழுத்துக்கள்

எச்சரிக்கை வாசகம்
- பெரிய எழுத்துக்களில் வாசகம், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- கறுப்பு பின்னணியில் வெள்ளை எழுத்துக்கள்



அளவீட்டுக் குறி
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் தோன்றும் அதே வெளிப்புற மேற்பரப்பில் மட்டுமே தோன்றலாம்
- இரண்டு முறை மட்டுமே தோன்றலாம்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாத ஒரே மாதிரியான எழுத்துரு அளவுகளில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

பேக்கேஜ் மேற்பரப்பு
- அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி)
- பளபளப்பற்ற “மாட்” பூச்சு

விற்பனைத் தடைத் தகவல்
- பெரிய எழுத்துக்களில் வெள்ளை எழுத்துகள், ஏரியல் தட்டச்சு, 2 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத உயரம்

குறிப்பு: எந்தவொரு புகையிலை பொருளின் சில்லறை பேக்கேஜிங்கும் (சிகரெட் பேக், சிகார் குழாய்கள் மற்றும் ஒரு சிறிய பீடி பொட்டலம் தவிர) பின்வரும் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்ய வேண்டும்

1. அதன் மிகப்பெரிய பரிமாணம் குறைந்தது 85 மில்லிமீட்டர் இருக்க வேண்டும்
2. அதன் இரண்டாவது மிகப்பெரிய பரிமாணம் குறைந்தது 55 மில்லிமீட்டர் இருக்க வேண்டும்

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Ang hoon (beg)

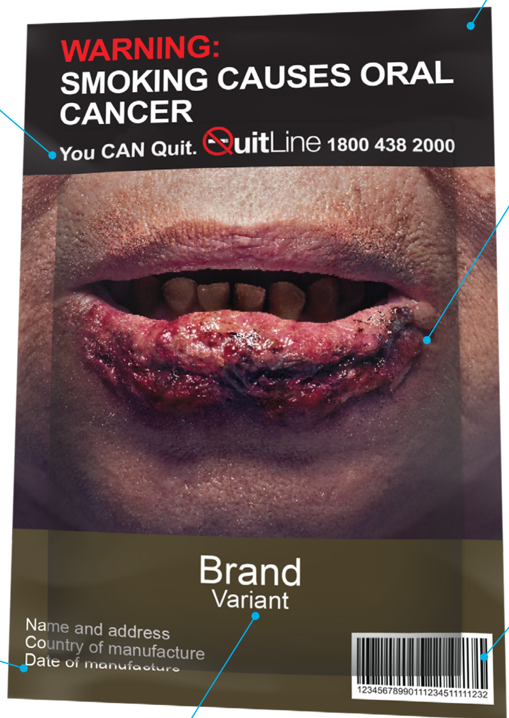
Belakang

Mesej QuitLine

- Logo QuitLine harus mengikuti spesifikasi dalam Peraturan
- Teks yang lain harus dalam muka taip tebal Arial berwarna putih dalam saiz fon seragam tidak kurang daripada 2.8mm
- Huruf pertama perkataan “You” dan “Quit” dan perkataan ‘CAN’ harus huruf besar

Butiran pengilang atau import / butir lesen borong

- Muncul hanya sekali
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm



Format beg

- Tiada hiasan
- Harus berbentuk segi empat tepat

Amaran kesihatan

- Kenyataan amaran dan imej yang dipaparkan mengisi sekurang-kurangnya 75% kawasan permukaan
- Imej mengisi sekurang-kurangnya 50% daripada kawasan permukaan amaran kesihatan
- Imej tidak boleh kelihatan terherot

Kod bar

- Muncul hanya sekali
- Segi empat tepat
- Kod bar hitam atau coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Pada latar belakang putih

Jenama & Nama Variasi

- Hanya sekali pada setiap dua permukaan luar yang terbesar
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C)
- Saiz fon seragam tidak lebih daripada 5mm untuk ‘Jenama’ dan 3.5mm untuk ‘Variasi’
- Panjang nama jenama tidak lebih dari 50mm dan panjang nama variasi tidak lebih dari 35mm

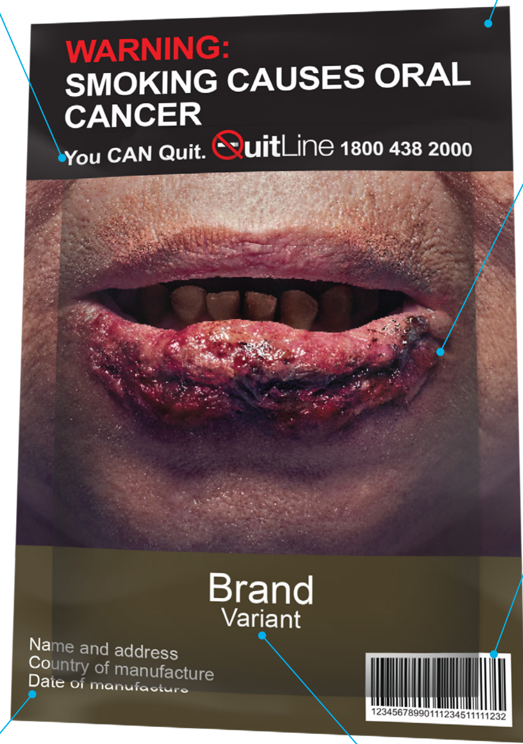
PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

ஆங் ஹூன் (பை)

பின்புறம்

புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான (QuitLine) செய்தி

- புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான சின்னம் விதிமுறைகளின் விவரக்குறிப்புகளைப் பின்பற்றவேண்டும்
- மீதி எழுத்துக்கள் 2.8 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான எழுத்தளவில், வெள்ளை ஏரியல் தடித்த தட்டச்சுப்பொறியில் இருக்கவேண்டும்
- “You” மற்றும் “Quit” என்ற சொற்களின் முதல் எழுத்தும், ‘CAN’ என்ற வார்த்தையும் பெரிய எழுத்துக்களில் இருக்க வேண்டும்



பை வடிவம்

- அலங்காரங்கள் இல்லாதது
- செவ்வக வடிவத்தில் இருக்க வேண்டும்

சுகாதார எச்சரிக்கை

- எச்சரிக்கை வாசகமும் படமும், அவை இடம்பெறும் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 75% ஆக்கிரமிக்கவேண்டும்
- படம் சுகாதார எச்சரிக்கையின் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 50% நிரப்புகிறது
- படம் சிதைந்ததாகத் தோன்றக்கூடாது

பட்டைக்குறியீடு

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- செவ்வகம்
- கருப்பு அல்லது அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி) பட்டைக் குறியீடு
- வெள்ளை பின்னணியில்

உற்பத்தியாளர் அல்லது இறக்குமதி / மொத்த விற்பனை உரிமதாரரின் விவரங்கள்

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகை பெயர்

- ஆகப் பெரிய இரண்டு வெளிப்புற மேற்பரப்புகள் ஒவ்வொன்றிலும் ஒரு முறை மட்டுமே
- குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் ஏரியல் தட்டச்சு (பான்டோன் 2சி)
- தொழிற்சின்னத்திற்கு 5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும், பொருள்வகைக்கு 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவு
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 50 மில்லிமீட்டருக்கு மேலாகவும் பொருள்வகையின் பெயர் 35 மில்லிமீட்டருக்கு நீளத்திற்கு மேலாகவும் இருக்கக்கூடாது

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Gulung tembakau anda sendiri (kantung)

Depan

Tajuk amaran

- Teks merah dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks harus sama saiz dengan kenyataan amaran

Kenyataan amaran

- Teks dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks putih di atas latar belakang hitam

Jenama & Nama Variasi

- Hanya sekali pada setiap dua permukaan luar yang terbesar
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C)
- Saiz fon seragam tidak lebih daripada 5mm untuk 'Jenama' dan 3.5mm untuk 'Variasi'
- Panjang nama jenama tidak lebih dari 50mm dan panjang nama variasi tidak lebih dari 35mm

Maklumat sekatan penjualan

- Teks putih dalam huruf besar, muka taip Arial, ketinggian tidak kurang daripada 2mm

Permukaan Pakej

- Coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Kemasan matt

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

உங்கள் சொந்த புகையிலையை உருட்டவும் (பை)

முன்புறம்

எச்சரிக்கைத் தலைப்பு

- சிவப்பு நிறத்தில் பெரிய எழுத்துக்கள், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- எச்சரிக்கை வாசகத்தின் அதே அளவிலான எழுத்துக்கள்

எச்சரிக்கை வாசகம்

- பெரிய எழுத்துக்களில் வாசகம், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- கறுப்பு பின்னணியில் வெள்ளை எழுத்துக்கள்

பேக்கேஜ் மேற்பரப்பு

- அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி)
- பளபளப்பற்ற "மாட்" பூச்சு

தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகைப் பெயர்

- ஆகப் பெரிய இரண்டு வெளிப்புற மேற்பரப்புகள் ஒவ்வொன்றிலும் ஒரு முறை மட்டுமே
- குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் ஏரியல் தட்டச்சு (பான்டோன் 2சி)
- தொழிற்சின்னத்திற்கு 5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும், பொருள்வகைக்கு 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவு
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 50 மில்லிமீட்டருக்கு மேலும் பொருள்வகையின் பெயர் 35 மில்லிமீட்டர் நீளத்திற்கு மேலும் இருக்கக்கூடாது

விற்பனைத் தடைத் தகவல்

- பெரிய எழுத்துக்களில் வெள்ளை எழுத்துகள், ஏரியல் தட்டச்சு, 2 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத உயரம்

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Gulung tembakau anda sendiri (kantung)

Belakang

Amaran kesihatan

- Kenyataan amaran dan imej yang dipaparkan mengisi sekurang-kurangnya 75% kawasan permukaan
- Imej mengisi sekurang-kurangnya 50% daripada kawasan permukaan amaran kesihatan
- Imej tidak boleh kelihatan terherot

Kod bar

- Muncul hanya sekali
- Segi empat tepat
- Kod bar hitam atau coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Pada latar belakang putih

Butiran pengilang atau import / butir lesen borong

- Muncul hanya sekali
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

Mesej QuitLine

- Logo QuitLine harus mengikuti spesifikasi dalam Peraturan
- Teks yang lain harus dalam muka taip tebal Arial berwarna putih dalam saiz fon seragam tidak kurang daripada 2.8mm
- Huruf pertama perkataan "You" dan "Quit" dan perkataan 'CAN' harus huruf besar

Tanda ukuran

- Boleh tertera hanya pada permukaan luar yang sama di mana nama jenama tertera
- Hanya boleh muncul dua kali
- Rupa taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

உங்கள் சொந்த புகையிலையை உருட்டவும் (பை)

பின்புறம்

சுகாதார எச்சரிக்கை

- எச்சரிக்கை வாசகமும் படமும், அவை இடம்பெறும் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 75% ஆக்கிரமிக்கவேண்டும்
- படம் சுகாதார எச்சரிக்கையின் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 50% நிரப்புகிறது
- படம் சிதைந்ததாகத் தோன்றக்கூடாது

பட்டைக்குறியீடு

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- செவ்வகம்
- கருப்பு அல்லது அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி) பட்டைக் குறியீடு
- வெள்ளை பின்னணியில்

உற்பத்தியாளர் அல்லது இறக்குமதி / மொத்த விற்பனை உரிமதாரரின் விவரங்கள்

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான (QuitLine) செய்தி

- புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான சின்னம் விதிமுறைகளின் விவரக்குறிப்புகளைப் பின்பற்றவேண்டும்
- மீதி எழுத்துக்கள் 2.8 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான எழுத்தளவில், வெள்ளை ஏரியல் தடித்த தட்டச்சுப்பொறியில் இருக்கவேண்டும்
- "You" மற்றும் "Quit" என்ற சொற்களின் முதல் எழுத்தும், 'CAN' என்ற வார்த்தையும் பெரிய எழுத்துக்களில் இருக்க வேண்டும்

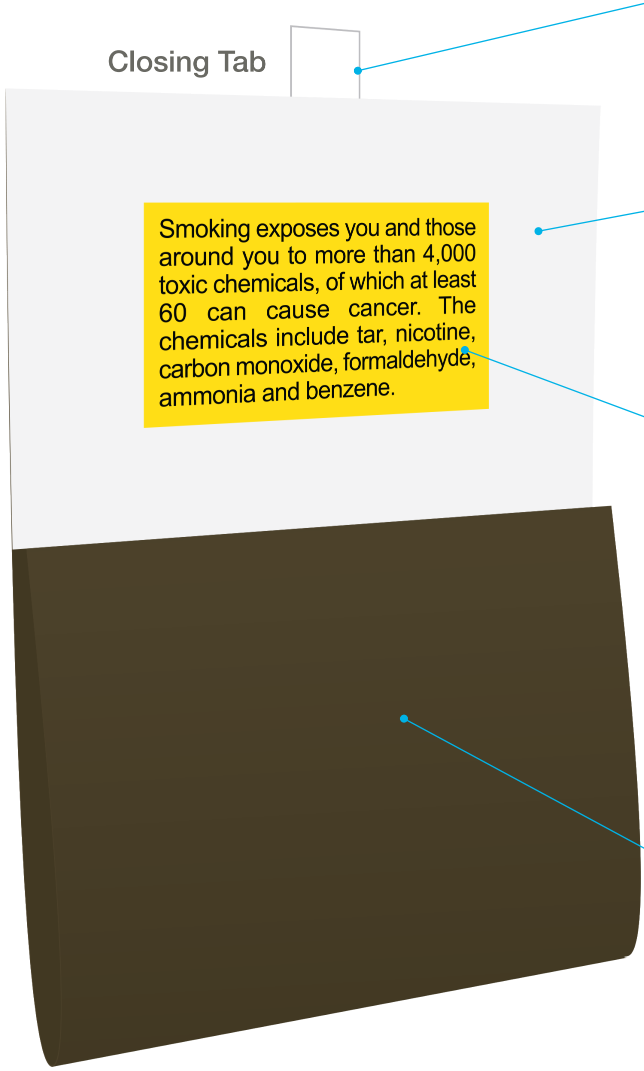
அளவீட்டுக் குறி

- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் தோன்றும் அதே வெளிப்புற மேற்பரப்பில் மட்டுமே தோன்றலாம்
- இரண்டு முறை மட்டுமே தோன்றலாம்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாத ஒரே மாதிரியான எழுத்துரு அளவுகளில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Gulung tembakau anda sendiri (kantung)

Permukaan dalaman



Tab penutup
- Lutcahaya dan tidak berwarna

Format kantung
- Tiada hiasan
- Berbentuk segi empat tepat
- Permukaan dalaman berwarna putih

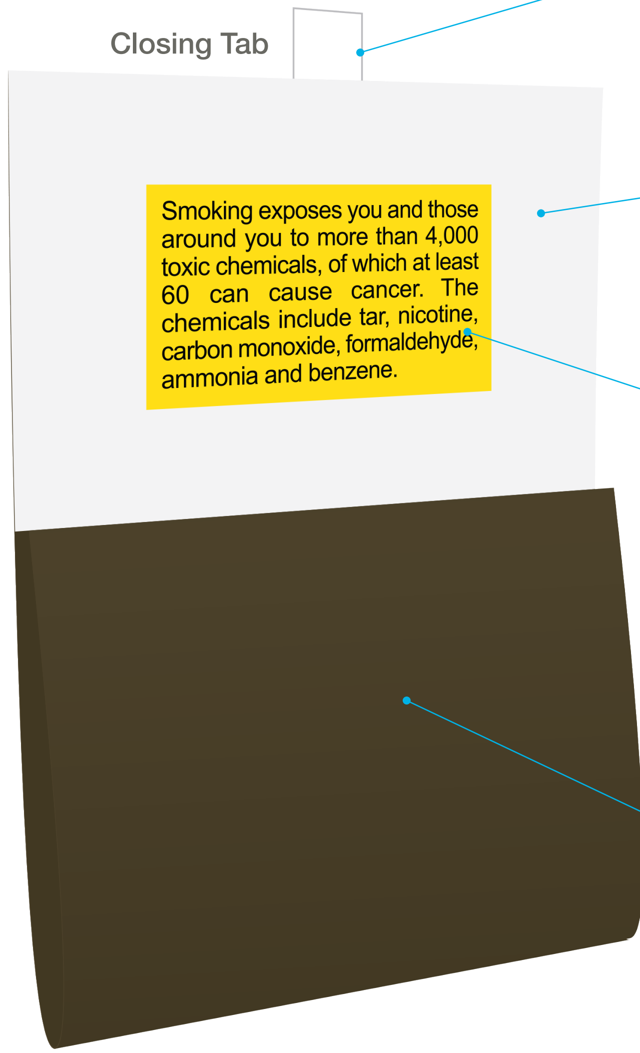
Maklumat kesihatan
- Latar belakang berwarna kuning (Pantone 108C) untuk menutup sekurang-kurangnya 50% kawasan permukaan dalaman yang dipaparkan
- Muka taip Arial dan menggunakan huruf besar pada permulaan ayat dengan saiz fon seragam tidak kurang dari 3.5mm
- Teks hitam

Permukaan Kantung
- Coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Mesti legap dan datar
- Kemasan matt

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

உங்கள் சொந்த புகையிலையை உருட்டவும் (பை)

உள் மேற்பரப்பு



மூடும் பகுதி
- ஒளி ஊடுருவக்கூடியதாகவும் வண்ணமற்றதாகவும் இருக்கவேண்டும்

பை வடிவம்
- அலங்காரங்கள் இல்லை
- செவ்வக வடிவம்
- வெண்மையான உள் மேற்பரப்பு

சுகாதாரத் தகவல்
- உள் மேற்பரப்பின் பரப்பளவில் குறைந்தது 50% மஞ்சள் பின்னணி (பான்டோன் 108சி) இருக்கவேண்டும்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான எழுத்துரு அளவின் வாக்கிய வழக்கில் ஏரியல் தட்டச்சு
- கறுப்பு எழுத்துக்கள்

பை மேற்பரப்பு
- அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி)
- ஒளிபுகாததாகவும் தட்டையாகவும் இருக்க வேண்டும்
- பளபளப்பற்ற “மாட்” பூச்சு

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Kotak cerut

Depan

Tajuk amaran

- Teks merah dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks harus sama saiz dengan kenyataan amaran

Kenyataan amaran

- Teks dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks putih di atas latar belakang hitam

Tanda ukuran

- Boleh tertera hanya pada permukaan luar yang sama di mana nama jenama tertera
- Hanya boleh muncul dua kali
- Rupa taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

Maklumat kesihatan

- Mengisi sekurang-kurangnya 50% daripada kawasan permukaan ia dicetak
- Teks mengisi latar belakang
- Muka taip Arial, menggunakan huruf besar pada permulaan ayat, dan saiz seragam tidak kurang dari 3.5mm
- Teks hitam di atas latar belakang kuning (Pantone 108C)

Mesej QuitLine

- Logo QuitLine harus mengikuti spesifikasi dalam Peraturan
- Teks yang lain harus dalam muka taip tebal Arial berwarna putih dalam saiz fon seragam tidak kurang daripada 2.8mm
- Huruf pertama perkataan “You” dan “Quit” dan perkataan ‘CAN’ harus huruf besar

Jenama & Nama Variasi

- Hanya muncul sekali di permukaan luaran terbesar dan mana-mana dua permukaan luar yang lain
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C)
- Saiz fon seragam tidak lebih daripada 5mm untuk ‘Jenama’ dan 3.5mm untuk ‘Variasi’
- Panjang nama jenama tidak lebih dari 50mm dan panjang nama variasi tidak lebih dari 35mm

Nota: Maklumat kesihatan boleh dipaparkan pada permukaan dalaman penutup kotak cerut

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

சிகார் பெட்டி

முன்புறம்

எச்சரிக்கைத் தலைப்பு

- சிவப்பு நிறத்தில் பெரிய எழுத்துக்கள், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- எச்சரிக்கை வாசகத்தின் அதே அளவிலான எழுத்துக்கள்

எச்சரிக்கை வாசகம்

- பெரிய எழுத்துக்களில் வாசகம், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- கறுப்பு பின்னணியில் வெள்ளை எழுத்துக்கள்

அளவீட்டுக் குறி

- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் தோன்றும் அதே வெளிப்புற மேற்பரப்பில் மட்டுமே தோன்றலாம்
- இரண்டு முறை மட்டுமே தோன்றலாம்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாத ஒரே மாதிரியான எழுத்துரு அளவுகளில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

சுகாதாரத் தகவல்

- அச்சிடப்பட்ட மேற்பரப்பின் பரப்பளவில் குறைந்தது 50% ஆக்கிரமிக்கவேண்டும்
- எழுத்துக்கள் பின்னணியை நிரப்பும்
- ஏரியல் தட்டச்சு, வாக்கிய வழக்கில், மற்றும் 3.5 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான அளவில் அமையவேண்டும்
- மஞ்சள் (பான்டோன் 108சி) பின்னணியில் கறுப்பு எழுத்துகள்

புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான (QuitLine) செய்தி

- புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான சின்னம் விதிமுறைகளின் விவரக்குறிப்புகளைப் பின்பற்றவேண்டும்
- மீதி எழுத்துக்கள் 2.8 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான எழுத்தளவில், வெள்ளை ஏரியல் தடித்த தட்டச்சுப்பொறியில் இருக்கவேண்டும்
- “You” மற்றும் “Quit” என்ற சொற்களின் முதல் எழுத்தும், ‘CAN’ என்ற வார்த்தையும் பெரிய எழுத்துக்களில் இருக்க வேண்டும்

தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகைப் பெயர்

- தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகை பெயர்கள் ஆகப்பெரிய வெளிப்புற மேற்பரப்பில் ஒரு முறையும், பிற 2 வெளிப்புற மேற்பரப்புகளிலும் தோன்றலாம்
- குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் ஏரியல் தட்டச்சு (பான்டோன் 2சி)
- தொழிற்சின்னத்திற்கு 5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும், பொருள்வகைக்கு 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவு
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 50 மில்லிமீட்டருக்கு மேலும் பொருள்வகையின் பெயர் 35 மில்லிமீட்டர் நீளத்திற்கு மேலும் இருக்கக்கூடாது

குறிப்பு: சிகார் பெட்டி மூடியின் உள் மேற்பரப்பில் சுகாதாரத் தகவல் இடம்பெறலாம்

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Kotak cerut

Belakang

Amaran kesihatan

- Kenyataan amaran dan imej yang dipaparkan mengisi sekurang-kurangnya 75% kawasan permukaan
- Imej mengisi sekurang-kurangnya 50% daripada kawasan permukaan amaran kesihatan
- Imej tidak boleh kelihatan terherot

Format Kotak

- Tiada hiasan
- Permukaan dalaman berwarna putih atau warna logam atau kayu (jika digunakan)

Permukaan kotak

- Coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Kemasan matt

Maklumat sekatan penjualan

- Teks putih dalam huruf besar, muka taip Arial, ketinggian tidak kurang daripada 2mm

Butiran pengilang atau import / butir lesen borong

- Muncul hanya sekali
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

Kod bar

- Muncul hanya sekali
- Segi empat tepat
- Kod bar hitam atau coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Pada latar belakang putih

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

சிகார் பெட்டி

பின்புறம்

சுகாதார எச்சரிக்கை

- எச்சரிக்கை வாசகமும் படமும், அவை இடம்பெறும் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 75% ஆக்கிரமிக்கவேண்டும்
- படம் சுகாதார எச்சரிக்கையின் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 50% நிரப்புகிறது
- படம் சிதைந்ததாகத் தோன்றக்கூடாது

பெட்டியின் வடிவம்

- அலங்காரங்கள் இல்லாதது
- உள் மேற்பரப்பு வெள்ளை அல்லது உலோகத்தின் அல்லது மரத்தின் நிறத்தில் (பயன்படுத்தப்பட்டால்) இருக்கவேண்டும்

பெட்டி மேற்பரப்பு

- அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி)
- பளபளப்பற்ற "மாட்" பூச்சு

விற்பனைத் தடைத் தகவல்

- பெரிய எழுத்துக்களில் வெள்ளை எழுத்துகள், ஏரியல் தட்டச்சு, 2 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத உயரம்

உற்பத்தியாளர் அல்லது இறக்குமதி / மொத்த விற்பனை உரிமதாரரின் விவரங்கள்

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

பட்டைக்குறியீடு

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- செவ்வகம்
- கருப்பு அல்லது அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி) பட்டைக் குறியீடு
- வெள்ளை பின்னணியில்

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Tiub cerut (silinder)

Tajuk amaran

- Teks merah dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks harus sama saiz dengan kenyataan amaran

Kenyataan amaran

- Menempati tidak kurang daripada 75% daripada jumlah kawasan permukaan luaran yang dipaparkan
- Tidak harus tercemar atau terputus apabila dibuka dengan cara biasa
- Teks dalam huruf besar dan muka taip tebal Arial
- Teks putih di atas latar belakang hitam

Jenama & Nama Variasi

- Menempati tidak kurang daripada 75% daripada jumlah kawasan permukaan luaran yang dipaparkan
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C)
- Saiz fon seragam tidak lebih daripada 5mm untuk ‘Jenama’ dan 3.5mm untuk ‘Variasi’
- Panjang nama jenama tidak lebih dari 50mm dan panjang nama variasi tidak lebih dari 35mm

Kod bar

- Muncul hanya sekali
- Segi empat tepat
- Kod bar hitam atau coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Pada latar belakang putih

Permukaan luaran

- Coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Kemasan matt

Mesej QuitLine

- Logo QuitLine harus mengikuti spesifikasi dalam Peraturan
- Teks yang lain harus dalam muka taip tebal Arial berwarna putih dalam saiz fon seragam tidak kurang daripada 2.8mm
- Huruf pertama perkataan “You” dan “Quit” dan perkataan ‘CAN’ harus huruf besar

Butiran pengilang atau import / butir lesen borong

- Muncul hanya sekali
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

Maklumat sekatan penjualan

- Teks putih dalam huruf besar, muka taip Arial, ketinggian tidak kurang daripada 2mm

Format tiub

- Berbentuk silinder, satu atau kedua-dua hujung tirus atau bulat
- Pembukaan harus sekurang-kurangnya 15mm diameter
- Tiada hiasan

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

சிகார் குழாய் (உருளை)

தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகைப் பெயர்

- வாசகம் இடம்பெறும் மொத்த வெளிப்புற மேற்பரப்பில் 75% குறையாமல் ஆக்கிரமிக்க வேண்டும்
- குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் ஏரியல் தட்டச்சு (பான்டோன் 2சி)
- தொழிற்சின்னத்திற்கு 5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும், பொருள்வகைக்கு 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவு
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 50 மில்லிமீட்டருக்கு மேலும் பொருள்வகையின் பெயர் 35 மில்லிமீட்டர் நீளத்திற்கு மேலும் இருக்கக்கூடாது

எச்சரிக்கை வாசகம்

- வாசகம் இடம்பெறும் மொத்த வெளிப்புற மேற்பரப்பில் 75% குறையாமல் ஆக்கிரமிக்க வேண்டும்
- வழக்கமான முறையில் திறக்கும்போது மறைக்கப்படவோ அல்லது துண்டிக்கப்படவோ கூடாது
- பெரிய எழுத்துக்களில் வாசகம், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- கறுப்பு பின்னணியில் வெள்ளை எழுத்துக்கள்

தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகைப் பெயர்

- வாசகம் இடம்பெறும் மொத்த வெளிப்புற மேற்பரப்பில் 75% குறையாமல் ஆக்கிரமிக்க வேண்டும்
- குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் ஏரியல் தட்டச்சு (பான்டோன் 2சி)
- தொழிற்சின்னத்திற்கு 5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும், பொருள்வகைக்கு 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவு
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 50 மில்லிமீட்டருக்கு மேலும் பொருள்வகையின் பெயர் 35 மில்லிமீட்டர் நீளத்திற்கு மேலும் இருக்கக்கூடாது

பட்டைக்குறியீடு

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- செவ்வகம்
- கருப்பு அல்லது அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி) பட்டைக் குறியீடு
- வெள்ளை பின்னணியில்

வெளிப்புற மேற்பரப்பு

- அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி)
- பளபளப்பற்ற “மாட்” பூச்சு

வெளிப்புற மேற்பரப்பு

- பெரிய எழுத்துக்களில் வெள்ளை எழுத்துகள், ஏரியல் தட்டச்சு, 2 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத உயரம்

புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான (QuitLine) செய்தி

- புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான சின்னம் விதிமுறைகளின் விவரக்குறிப்புகளைப் பின்பற்றவேண்டும்
- மீதி எழுத்துக்கள் 2.8 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான எழுத்தளவில், வெள்ளை ஏரியல் தடித்த தட்டச்சுப்பொறியில் இருக்கவேண்டும்
- “You” மற்றும் “Quit” என்ற சொற்களின் முதல் எழுத்தும், ‘CAN’ என்ற வார்த்தையும் பெரிய எழுத்துக்களில் இருக்க வேண்டும்

உற்பத்தியாளர் அல்லது இறக்குமதி / மொத்த விற்பனை உரிமதாரரின் விவரங்கள்

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

குழாய் வடிவம்

- உருளை வடிவத்தில், ஒன்று அல்லது இரண்டு முனைகளும் குறுகலாகவோ அல்லது வட்டமாகவோ இருக்க வேண்டும்
- திறப்பு குறைந்தது 15 மில்லிமீட்டர் விட்டம் கொண்டதாக இருக்கும் வேண்டும்
- அலங்காரங்கள் இல்லாதது

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Tiub cerut (segi empat tepat)

Maklumat kesihatan

- Menempati keseluruhan kawasan permukaan luaran sebelah pakej runcit yang dipaparkan
- Teks mengisi latar belakang
- Muka taip Arial, menggunakan huruf besar pada permulaan ayat, dan saiz seragam tidak kurang dari 3.5mm
- Teks hitam di atas latar belakang kuning (Pantone 108C)

Kenyataan amaran

- Hanya sekali pada setiap dua permukaan luar yang terbesar
- Teks dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan ketinggian tidak kurang daripada 2mm
- Teks putih di atas latar belakang hitam

Penampilan fizikal

- Bahan tegar
- Dalam bentuk segi empat tepat dan lebar tidak kurang daripada 15mm

Mesej QuitLin

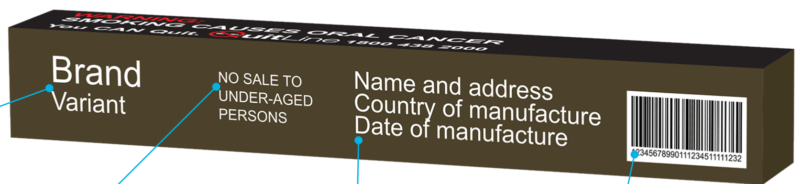
- Logo QuitLine harus mengikuti spesifikasi dalam Peraturan
- Teks yang lain harus dalam muka taip tebal Arial berwarna putih dalam saiz fon seragam tidak kurang daripada 2.8mm
- Huruf pertama perkataan "You" dan "Quit" dan perkataan 'CAN' harus huruf besar

Tajuk amaran

- Teks merah dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks harus sama saiz dengan kenyataan amaran

Permukaan luaran

- Coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Kemasan matt



Jenama & Nama Variasi

- Hanya muncul sekali di permukaan luaran dan terletak pada salah satu hujungnya
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C)
- Saiz fon seragam tidak lebih daripada 5mm untuk 'Jenama' dan 3.5mm untuk 'Variasi'
- Panjang nama jenama tidak lebih dari 50mm dan panjang nama variasi tidak lebih dari 35mm

Maklumat sekatan penjualan

- Teks putih dalam huruf besar, muka taip Arial, ketinggian tidak kurang daripada 2mm

Kod bar

- Muncul hanya sekali
- Segi empat tepat
- Kod bar hitam atau coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Pada latar belakang putih

Butiran pengilang atau import / butir lesen borong

- Muncul hanya sekali
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

சிகார் குழாய் (செவ்வக வடிவம்)

சுகாதாரத் தகவல்

- தகவல் காட்டப்படும் சில்லறை பேக்கேஜிங்கின் பக்கவாட்டின் முழு வெளிப்புற மேற்பரப்பையும் ஆக்கிரமிக்கவேண்டும்
- எழுத்துக்கள் பின்னணியை நிரப்பும்
- ஏரியல் தட்டச்சு, வாக்கிய வழக்கில், மற்றும் 3.5 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான அளவில் அமையவேண்டும்
- மஞ்சள் (பான்டோன் 108சி) பின்னணியில் கறுப்பு எழுத்துகள்

எச்சரிக்கை வாசகம்

- ஆகப் பெரிய இரண்டு வெளிப்புற மேற்பரப்புகள் ஒவ்வொன்றிலும் ஒரு முறை மட்டுமே
- பெரிய எழுத்துக்களில் வாசகம், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- கறுப்பு பின்னணியில் வெள்ளை எழுத்துக்கள்

வெளிப்புறத் தோற்றம்

- கடினமான பொருள்
- செவ்வக வடிவில், 15 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத அகலம்

புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான (QuitLine) செய்தி

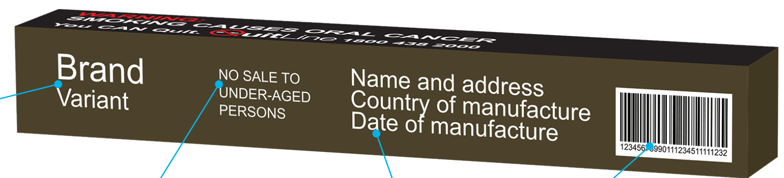
- புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான சின்னம் விதிமுறைகளின் விவரக்குறிப்புகளைப் பின்பற்றவேண்டும்
- மீதி எழுத்துக்கள் 2.8 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான எழுத்தளவில், வெள்ளை ஏரியல் தடித்த தட்டச்சுப்பொறியில் இருக்கவேண்டும்
- "You" மற்றும் "Quit" என்ற சொற்களின் முதல் எழுத்தும், 'CAN' என்ற வார்த்தையும் பெரிய எழுத்துக்களில் இருக்க வேண்டும்

எச்சரிக்கைத் தலைப்பு

- சிவப்பு நிறத்தில் பெரிய எழுத்துக்கள், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- எச்சரிக்கை வாசகத்தின் அதே அளவிலான எழுத்துக்கள்

வெளிப்புற மேற்பரப்பு

- அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி)
- பளபளப்பற்ற "மாட்" பூச்சு



தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகைப் பெயர்

- வெளிப்புற மேற்பரப்பில் ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும், இரு முனைகளில் ஒன்றை நோக்கி அமைந்திருக்கும்
- குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் ஏரியல் தட்டச்சு (பான்டோன் 2சி)
- தொழிற்சின்னத்திற்கு 5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும், பொருள்வகைக்கு 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவு
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 50 மில்லிமீட்டருக்கு மேலும் பொருள்வகையின் பெயர் 35 மில்லிமீட்டர் நீளத்திற்கு மேலும் இருக்கக்கூடாது

வெளிப்புற மேற்பரப்பு

- பெரிய எழுத்துக்களில் வெள்ளை எழுத்துகள், ஏரியல் தட்டச்சு, 2 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத உயரம்

பட்டைக்குறியீடு

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- செவ்வகம்
- கருப்பு அல்லது அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி) பட்டைக் குறியீடு
- வெள்ளை பின்னணியில்

உற்பத்தியாளர் அல்லது இறக்குமதி / மொத்த விற்பனை உரிமதாரரின் விவரங்கள்

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Batang cerut

Jenama & Nama Variasi

- Diletakkan di sekitar lilitan
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C)
- Saiz fon seragam tidak melebihi 3.5mm

Negara pembuat atau import / butiran pemegang lesen

- Muncul hanya sekali
- Rupa taip Arial menggunakan huruf besar pada permulaan ayat dengan saiz fon seragam tidak melebihi 3.5mm
- Warna kelabu sejuk (Pantone 2C)

Band cerut

- Coklat gelap kusam (Pantone 448C)

Kod abjad angka untuk tujuan pembuatan

- Muka taip Arial menggunakan huruf besar pada permulaan ayat dengan saiz fon seragam tidak melebihi 3.5mm
- Warna kelabu sejuk (Pantone 2C)

Nota: Sekiranya pembekal berhasrat untuk menutup band cerut tidak patuh dengan band cerut yang dibungkus secara terpiawai:

- Ia mesti meliputi sepenuhnya band yang tidak patuh piawaian dan
- Ia mesti dipasangkan dengan kukuh, dan tidak mudah dilepaskan dari band yang tidak patuh piawaian
- Pembekalan cerut berjenama dan/atau tiub cerut berjenama yang diletakkan ke dalam beg cerut pembungkusan terpiawai yang patuh atau bentuk pembungkusan lain yang patuh adalah **tidak dibenarkan**.

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

சிகார் குச்சிகள்

தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகை பெயர்

- சுற்றளவைச் சுற்றிலும் இடம்பெற்றிருக்கும்
- ஏரியல் தட்டச்சு - குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி)
- எழுத்துக்களின் அளவு ஒரே மாதிரியாக 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் இருக்கவேண்டும்

ற்பத்தியாளரின் நாடு அல்லது இறக்குமதி / மொத்த விற்பனை உரிமதாரரின் விவரங்கள்

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- வாக்கிய வழக்கிலான ஏரியல் தட்டச்சில், எழுத்துக்களின் அளவு ஒரே மாதிரியாக 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் இருக்கவேண்டும்
- குளிர் சாம்பல் நிறம் (பான்டோன் 2சி)

சிகார் கட்டு

- அடர்ந்த கரும்பழுப்பு பான்டோன் 448சி

உற்பத்தி நோக்கத்திற்காக எண்ணெழுத்து குறியீடு

- வாக்கிய வழக்கிலான ஏரியல் தட்டச்சில், எழுத்துக்களின் அளவு ஒரே மாதிரியாக 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் இருக்கவேண்டும்
- குளிர் சாம்பல் நிறம் (பான்டோன் 2சி)

குறிப்பு: **விநியோகிப்பாளர் கட்டுப்பாடுகளுக்கு உட்படாத சிகார் கட்டை தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜில் உள்ள சிகார் கட்டோடு மூட நினைத்தால்:**

- விதிகளுக்கு உட்படாத கட்டு(களை) முழுமையாக மூடவேண்டும் மற்றும்
- கட்டுப்பாடுகளுக்கு உட்படாத கட்டிலிருந்து எளிதாக பிரிக்கப்படாத வகையில் அக்கட்டுடன் உறுதியாக ஒட்டப்பட்டிருக்கவேண்டும்
- விதிகளுக்கடங்கிய, தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் சிகார் பைகளுள், அல்லது வேறு விதமான விதிகளுக்கடங்கிய பேக்கேஜிங்களுக்குள் வைக்கப்பட்ட தொழிற்சின்னப் பெயர் கொண்டுள்ள சிகார்கள் மற்றும்/அல்லது சிகார் குழாய்களின் விநியோகம் **அனுமதிக்கப்படாது**

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Tin cerut kecil (Cigarillo)

Depan

Tajuk amaran

- Teks merah dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks harus sama saiz dengan kenyataan amaran

Amaran kesihatan

- Kenyataan amaran dan imej yang dipaparkan mengisi sekurang-kurangnya 75% kawasan permukaan
- Imej mengisi sekurang-kurangnya 50% daripada kawasan permukaan amaran kesihatan
- Imej tidak boleh kelihatan terherot

Maklumat sekatan penjualan

- Teks putih dalam huruf besar, muka taip Arial, ketinggian tidak kurang daripada 2mm

Permukaan luaran

- Coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Kemasan matt

Jenama & Nama Variasi

- Hanya muncul sekali di permukaan luaran terbesar dan mana-mana dua permukaan luar yang lain
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C)
- Saiz fon seragam tidak lebih daripada 5mm untuk ‘Jenama’ dan 3.5mm untuk ‘Variasi’
- Panjang nama jenama tidak lebih dari 50mm dan panjang nama variasi tidak lebih dari 35mm

சிகாரிலோ தகரம்

முன்புறம்

எச்சரிக்கைத் தலைப்பு

- சிவப்பு நிறத்தில் பெரிய எழுத்துக்கள், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- எச்சரிக்கை வாசகத்தின் அதே அளவிலான எழுத்துக்கள்

சுகாதார எச்சரிக்கை

- எச்சரிக்கை வாசகமும் படமும், அவை இடம்பெறும் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 75% ஆக்கிரமிக்கவேண்டும்
- படம் சுகாதார எச்சரிக்கையின் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 50% நிரப்புகிறது
- படம் சிதைந்ததாகத் தோன்றக்கூடாது

வெளிப்புற மேற்பரப்பு

- பெரிய எழுத்துக்களில் வெள்ளை எழுத்துகள், ஏரியல் தட்டச்சு, 2 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத உயரம்

வெளிப்புற மேற்பரப்பு

- அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி)
- பளபளப்பற்ற “மாட்” பூச்சு

தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகைப் பெயர்

- தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகை பெயர்கள் ஆகப்பெரிய வெளிப்புற மேற்பரப்பில் ஒரு முறையும், பிற 2 வெளிப்புற மேற்பரப்புகளிலும் தோன்றலாம்
- குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் ஏரியல் தட்டச்சு (பான்டோன் 2சி)
- தொழிற்சின்னத்திற்கு 5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும், பொருள்வகைக்கு 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவு
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 50 மில்லிமீட்டருக்கு மேலும் பொருள்வகையின் பெயர் 35 மில்லிமீட்டர் நீளத்திற்கு மேலும் இருக்கக்கூடாது

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Tin cerut kecil (Cigarillo)

Belakang

Mesej QuitLine

- Logo QuitLine harus mengikuti spesifikasi dalam Peraturan
- Teks yang lain harus dalam muka taip tebal Arial berwarna putih dalam saiz fon seragam tidak kurang daripada 2.8mm
- Huruf pertama perkataan “You” dan “Quit” dan perkataan ‘CAN’ harus huruf besar

Kenyataan amaran

- Teks dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan ketinggian tidak kurang daripada 2mm
- Teks putih di atas latar belakang hitam

Kod bar

- Muncul hanya sekali
- Segi empat tepat
- Kod bar hitam atau coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Pada latar belakang putih

Butiran pengilang atau import / butir lesen borong

- Muncul hanya sekali
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

Tanda ukuran

- Boleh tertera hanya pada permukaan luar yang sama di mana nama jenama tertera
- Hanya boleh muncul dua kali
- Rupa taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

சிகாரிலோ தகரம்

பின்புறம்

புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான (QuitLine) செய்தி

- புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான சின்னம் விதிமுறைகளின் விவரக்குறிப்புகளைப் பின்பற்றவேண்டும்
- மீதி எழுத்துக்கள் 2.8 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான எழுத்தளவில், வெள்ளை ஏரியல் தடித்த தட்டச்சுப்பொறியில் இருக்கவேண்டும்
- “You” மற்றும் “Quit” என்ற சொற்களின் முதல் எழுத்தும், ‘CAN’ என்ற வார்த்தையும் பெரிய எழுத்துக்களில் இருக்க வேண்டும்

எச்சரிக்கை வாசகம்

- பெரிய எழுத்துக்களில் வாசகம், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- கறுப்பு பின்னணியில் வெள்ளை எழுத்துக்கள்

பட்டைக்குறியீடு

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- செவ்வகம்
- கருப்பு அல்லது அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி) பட்டைக் குறியீடு
- வெள்ளை பின்னணியில்

அளவீட்டுக் குறி

- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் தோன்றும் அதே வெளிப்புற மேற்பரப்பில் மட்டுமே தோன்றலாம்
- இரண்டு முறை மட்டுமே தோன்றலாம்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாத ஒரே மாதிரியான எழுத்துரு அளவுகளில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

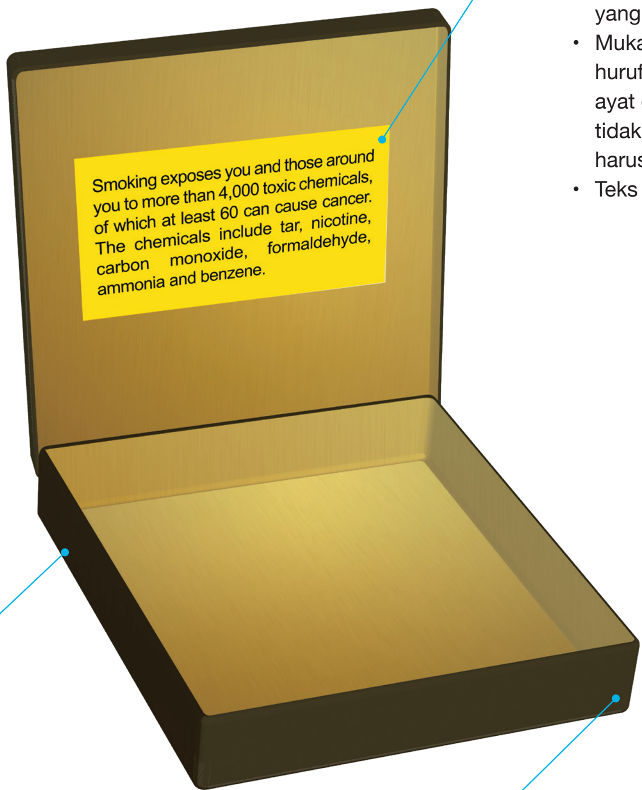
உற்பத்தியாளர் அல்லது இறக்குமதி / மொத்த விற்பனை உரிமதாரரின் விவரங்கள்

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Tin cerut kecil (Cigarillo)

Permukaan dalaman



Maklumat kesihatan

- Latar belakang kuning (Pantone 108C) untuk menutup sekurang-kurangnya 50% kawasan permukaan dalaman yang dipaparkan
- Muka taip Arial menggunakan huruf besar pada permulaan ayat dengan saiz fon seragam tidak melebihi 3.5mm, teks harus mengisi latar belakang
- Teks hitam

Format Tin

- Tiada hiasan
- Rata dan licin
- Diperbuat daripada bahan tegar
- Kemasan matt
- Permukaan dalaman mesti putih atau jika diperbuat dari logam atau kayu, maka warna logam atau kayu yang digunakan

Format Tin

- Jika dibuat daripada **bahan selain kadbod**, boleh mempunyai satu atau lebih tepian bulat yang tidak melebihi kelebaran 6mm

சிகாரிலோ தகரம்

உள் மேற்பரப்பு

சுகாதாரத் தகவல்

- தகவல் காட்டப்பட்டுள்ள மேற்பரப்பில் குறைந்தது 50% மஞ்சள் பின்னணியில் (பான்டோன் 108 சி) இருக்க வேண்டும்
- வாக்கிய வழக்கிலான ஏரியல் தட்டச்சில், எழுத்துக்களின் அளவு ஒரே மாதிரியாக 3.5 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாமல் இருக்கவேண்டும். எழுத்துக்கள் பின்னணியை நிரப்பவேண்டும்
- கறுப்பு எழுத்துக்கள்

தகரம் வடிவம்

- அலங்காரங்கள் இல்லாதது
- தட்டையானது மற்றும் வழுவழுப்பானது
- கடினமான பொருளால் ஆனது
- பளபளப்பற்ற "மாட்" பூச்சு
- உள் மேற்பரப்பு வெண்மையாக இருக்க வேண்டும், அல்லது உலோகம் அல்லது மரத்தால் செய்யப்பட்டிருந்தால், உலோகம் அல்லது மரத்தின் நிறத்தைப் பயன்படுத்தியிருக்க வேண்டும்

தகரம் வடிவம்

- **அட்டையைத் தவிர மற்ற பொருட்களால்** தயாரிக்கப்பட்டிருந்தால், 6 மில்லிமீட்டர் அகலத்திற்கு மிகாமல், ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வட்டமான விளிம்புகளைக் கொண்டிருக்கலாம்

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Bidi (pembungkusan kecil runcit)

Tajuk amaran
- Teks merah dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks harus sama saiz dengan kenyataan amaran

Kenyataan amaran
- Harus menutupi sekurang-kurangnya 75% permukaan pakej runcit di mana amaran dipaparkan
- Tidak boleh dipadamkan, dicemar atau terputus apabila dibuka atau ditutup dengan cara biasa
- Teks dalam huruf besar, muka taip tebal Arial dan tinggi tidak kurang daripada 2mm
- Teks putih di atas latar belakang hitam

Format pembungkusan
- Tiada hiasan

Maklumat sekatan penjualan
- Teks putih dalam huruf besar, muka taip Arial, ketinggian tidak kurang daripada 2mm

Mesej QuitLin
- Logo QuitLine harus mengikuti spesifikasi dalam Peraturan
- Teks yang lain harus dalam muka taip tebal Arial berwarna putih dalam saiz fon seragam tidak kurang daripada 2.8mm
- Huruf pertama perkataan “You” dan “Quit” dan perkataan ‘CAN’ harus huruf besar

Nota: Pembungkusan runcit kecil (dengan kawasan permukaan luar tidak melebihi 9,000 persegi millimeters) hanya boleh digunakan sebagai pakej runcit untuk bidi

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

பீடிகள் (சிறிய சில்லறைப் பொட்டலங்கள்)

எச்சரிக்கைத் தலைப்பு
- சிவப்பு நிறத்தில் பெரிய எழுத்துக்கள், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- எச்சரிக்கை வாசகத்தின் அதே அளவிலான எழுத்துக்கள்

எச்சரிக்கை வாசகம்
- சில்லறைப் பொட்டலங்களில் எச்சரிக்கை வாசகம் இடம்பெறும் மேற்பரப்பில் குறைந்தது 75% வாசகம் மறைக்கவேண்டும்
- வழக்கமான முறையில் திறக்கும்போது அல்லது மூடும்போது வாசகம் அழிக்கப்படவோ, மறைக்கப்படவோ அல்லது துண்டிக்கப்படவோ கூடாது
- பெரிய எழுத்துக்களில் வாசகம், ஏரியல் தடித்த தட்டச்சு மற்றும் 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாதது
- கறுப்பு பின்னணியில் வெள்ளை எழுத்துக்கள்

பேக்கேஜிங் வடிவம்
- அலங்காரங்கள் இல்லாதது

வெளிப்புற மேற்பரப்பு
- பெரிய எழுத்துக்களில் வெள்ளை எழுத்துகள், ஏரியல் தட்டச்சு, 2 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத உயரம்

புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான (QuitLine) செய்தி
- புகைபிடித்தலைக் கைவிடுவதற்கான சின்னம் விதிமுறைகளின் விவரக்குறிப்புகளைப் பின்பற்றவேண்டும்
- மீதி எழுத்துக்கள் 2.8 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான எழுத்தளவில், வெள்ளை ஏரியல் தடித்த தட்டச்சுப்பொறியில் இருக்கவேண்டும்
- “You” மற்றும் “Quit” என்ற சொற்களின் முதல் எழுத்தும், ‘CAN’ என்ற வார்த்தையும் பெரிய எழுத்துக்களில் இருக்க வேண்டும்

குறிப்பு: சிறிய சில்லறை பொட்டலங்கள் (வெளிப்புற மேற்பரப்பு 9,000 சதுர மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல்) பீடிகள் சில்லறை பொட்டலமாக மட்டுமே பயன்படுத்தப்படலாம்

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

Bidi (pembungkusan kecil runcit)

Butiran pengilang atau import / butir lesen borong

- Muncul hanya sekali
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

Pembungkusan / Permukaan Dalaman

- Coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Kemasan matt
- Permukaan dalaman harus putih

Jenama & Nama Variasi

- Hanya sekali pada permukaan luaran yang terbesar
- Muka taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C)
- Saiz fon seragam tidak lebih daripada 5mm untuk 'Jenama' dan 3.5mm untuk 'Variasi'
- Panjang nama jenama tidak lebih dari 50mm dan panjang nama variasi tidak lebih dari 35mm

Kod bar

- Muncul hanya sekali
- Segi empat tepat
- Kod bar hitam atau coklat gelap kusam (Pantone 448C)
- Pada latar belakang putih

Tanda ukuran

- Boleh tertera hanya pada permukaan luar yang sama di mana jenama tertera
- Hanya boleh muncul dua kali
- Rupa taip Arial dalam kelabu sejuk (Pantone 2C), dalam saiz fon seragam tidak lebih dari 3.5mm

Nota: Pembungkusan runcit kecil (dengan kawasan permukaan luar tidak melebihi 9,000 persegi millimeters) hanya boleh digunakan sebagai pakej runcit untuk bidi

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

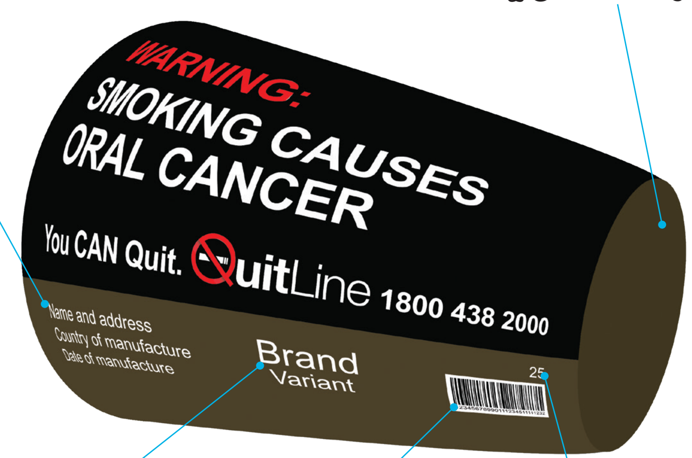
பீடிகள் (சிறிய சில்லறைப் பொட்டலங்கள்)

உற்பத்தியாளர் அல்லது இறக்குமதி / மொத்த விற்பனை உரிமதாரரின் விவரங்கள்

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

பேக்கேஜிங்/உட்புற மேற்பரப்பு

- அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி)
- பளபளப்பற்ற "மாட்" பூச்சு
- உள் மேற்பரப்பு வெண்மையாக இருக்க வேண்டும்



தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகைப் பெயர்

- ஆகப்பெரிய வெளிப்புற மேற்பரப்பில் ஒரு முறை மட்டுமே
- குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் ஏரியல் தட்டச்சு (பான்டோன் 2சி)
- தொழிற்சின்னத்திற்கு 5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும், பொருள்வகைக்கு 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமலும் ஒரே மாதிரியான எழுத்தளவு
- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 50 மில்லிமீட்டருக்கு மேலும் பொருள்வகையின் பெயர் 35 மில்லிமீட்டர் நீளத்திற்கு மேலும் இருக்கக்கூடாது

பட்டைக்குறியீடு

- ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றும்
- செவ்வகம்
- கருப்பு அல்லது அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி) பட்டைக் குறியீடு
- வெள்ளை பின்னணியில்

அளவீட்டுக் குறி

- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் தோன்றும் அதே வெளிப்புற மேற்பரப்பில் மட்டுமே தோன்றலாம்
- இரண்டு முறை மட்டுமே தோன்றலாம்
- 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மிகாத ஒரே மாதிரியான எழுத்துரு அளவுகளில், குளிர் சாம்பல் நிறத்தில் (பான்டோன் 2சி) ஏரியல் தட்டச்சு

குறிப்பு: சிறிய சில்லறை பொட்டலங்கள் (வெளிப்புற மேற்பரப்பு 9,000 சதுர மில்லிமீட்டருக்கு மிகாமல்) பீடிகள் சில்லறை பொட்டலமாக மட்டுமே பயன்படுத்தப்படலாம்

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

10. Keperluan umum utama untuk semua pembungkusan runcit tembakau

Permukaan dalaman/luaran
Permukaan luaran pakej runcit bagi mana-mana produk tembakau mestilah dalam warna Pantone 448C.

Permukaan dalaman pakej runcit bagi mana-mana produk tembakau mestilah berwarna putih ATAU jika bungkusan diperbuat daripada logam atau kayu, ia boleh berwarna logam atau kayu dalam keadaan semula jadi.

Pelekat/label berpelekat
Penggunaan pelekat atau label berpelekat tidak dibenarkan untuk pek atau karton rokok.

Untuk pembungkusan bukan rokok tembakau, pelekat atau label berpelekat dibenarkan di mana percetakan untuk tanda yang dibenarkan, amaran kesihatan, maklumat kesihatan dan maklumat sekatan jualan tidak mungkin dilakukan.

Pelekat penutup
Tidak dibenarkan untuk pembungkusan produk rokok.

Hanya dibenarkan apabila digunakan untuk menutup permukaan luar pembungkusan produk bukan rokok yang diperbuat daripada kayu jika mencetak permukaan luaran dalam warna coklat gelap kusam (Pantone 448C) tidak dapat dilakukan.

Pembalut
Pembalut boleh digunakan untuk menutup pakej runcit produk tembakau atau dua atau lebih pakej runcit bagi mana-mana produk tembakau.

Pembalut mesti lutsinar dan tidak berwarna. Di samping itu, ia tidak boleh ada sebarang tanda, ciri hiasan atau sebarang hiasan.

Sisipan
Pakej runcit rokok tidak boleh mengandungi sisipan.

Pembungkusan runcit produk tembakau lain boleh mengandungi sisipan jika ia digunakan untuk melindungi produk tembakau semasa pengangkutan penyimpanan. Kemasukan mestilah berwarna coklat gelap kusam (Pantone 448C), putih atau warna kayu atau logam dalam keadaan semula jadi (jika sisipan diperbuat daripada kayu atau logam).

10. அனைத்துப் புகையிலை சில்லறை பேக்கேஜிங்களுக்குமான பொதுவான முக்கிய தேவைகள்

உள்புற / வெளிப்புற மேற்பரப்புகள்
எந்தவொரு புகையிலைப் பொருளின் சில்லறை பேக்கேஜிங்கின் வெளிப்புற மேற்பரப்பும் பான்டோன் 448சி நிறத்தில் இருக்க வேண்டும்.

புகையிலைப் பொருட்களின் சில்லறை பேக்கேஜிங்கின் உட்புறப் பகுதி வெண்ணிறமாக இருக்க வேண்டும் அல்லது உலோகத்தாலோ மரத்தாலோ செய்யப்பட்டிருந்தால், மரத்தின் அல்லது உலோகத்தின் இயல்பான நிறத்தைக் கொண்டிருக்கலாம்.

ஒட்டுத்தாள்/ பிசின் முத்திரை
சிகரெட் பேக்கில் அல்லது பெட்டிகளில் ஒட்டுத்தாள் அல்லது பிசின் முத்திரை உபயோகிக்க அனுமதி இல்லை.

அனுமதிக்கப்பட்டக் குறிகள், சுகாதார எச்சரிக்கைகள், சுகாதாரத் தகவல்கள், விற்பனைத்தடைத் தகவல்கள் ஆகியன அச்சடிக்கமுடியாத பட்சத்தில் சிகரெட் அல்லாத புகையிலை பேக்கேஜிங்கிற்கு ஒட்டுத்தாட்களும் பிசின் முத்திரைகளும் அனுமதிக்கப்படும்.

மேல் ஒட்டுத்தாள்
சிகரெட் பொருட்களின் பேக்கேஜிங்கிற்கு அனுமதிக்கபடாது.

வெளிப்புற மேற்பரப்பில் அடர்ந்த கரும்பழுப்பு நிறத்தில் (பான்டோன் 448சி) அச்சடிக்கமுடியாத பட்சத்தில், சிகரெட் அல்லாத பொருட்களின் மரத்தாலான பேக்கேஜிங்கின் வெளிப்புற மேற்பரப்புகளை மூடுவதற்கு மட்டுமே பயன்படுத்த அனுமதிக்கப்படும்.

உறைகள்
ஒன்று அல்லது இரண்டிற்கும் மேற்பட்ட சில்லறை புகையிலைப் பொருட்களின் பேக்கேஜிங்கை மூடுவதற்கு உறை பயன்படுத்தலாம்.

இந்த உறை ஒளி ஊடுருவும்படியாகவும் நிறமற்றதாகவும் இருக்க வேண்டும். அதோடு, அதில் எந்தவித அடையாளமோ அல்லது அலங்கார அம்சமோ இருக்கக்கூடாது.

உட்செருகல்கள்
சிகரெட்டின் சில்லறை பேக்கேஜிங்கில் உட்செருகல் ஏதும் இருக்கக்கூடாது.

போக்குவரத்தின்போது பாதுகாக்கும் நோக்கத்திற்காக, மற்ற புகையிலைப் பொருட்களின் பேக்கேஜிங்கில் உட்செருகல் இருக்கலாம். உட்செருகல் அடர்ந்த கரும்பழுப்பு (பான்டோன் 448சி), வெள்ளை அல்லது மரத்தின் அல்லது உலோகத்தின் இயல்பான நிறத்தைக் கொண்டிருக்கவேண்டும் (உட்செருகல் மரத்தாலோ உலோகத்தாலோ செய்யப்பட்டிருந்தால்).

11. Pembungkusan runcit untuk produk tembakau lain

Produk tembakau bukan rokok (termasuk cerut dan bidi) boleh dijual dalam bentuk pembungkusan runcit yang lain yang mematuhi Akta dan Peraturan.

Syarat umum untuk pembungkusan runcit tembakau tertakluk pada jenis pembungkusan dan mesti memenuhi syarat berikut:

- Dimensi terbesar pembungkusan mestilah sekurang-kurangnya 85mm;
- Dimensi kedua terbesar pembungkusan mestilah sekurang-kurangnya 55mm.

Pembungkusan runcit patuh piawaian boleh termasuk (tetapi tidak terhad kepada):

- Kotak kadbod segi empat tepat terpiawai (contohnya untuk cerut dijual sebagai set);
- Beg plastik terpiawai (contohnya untuk daun tembakau atau sebatang cerut);
- Tin terpiawai (contohnya untuk cerut kecil (cigarillos) dan paip tembakau); dan
- Kantung terpiawai (contohnya untuk menggulung produk tembakau anda sendiri)

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

11. பிற புகையிலை பொருட்களுக்கான சில்லறை பேக்கேஜிங்

சிகரெட் அல்லாத புகையிலைப் பொருட்கள் (சிகார்கள் மற்றும் பீடிகள் உட்பட) சட்டத்திற்கும் விதிமுறைகளுக்கும் உட்படும் பிற வகை சில்லறை பேக்கேஜிங்கில் விற்கப்படலாம்.

சில்லறை புகையிலை பேக்கேஜிங்கிற்கான பொதுவான தேவைகள் இந்த வகை பேக்கேஜிங்கிற்கு பொருந்தும். அதோடு, பேக்கேஜிங் பின்வரும் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும்:

- பேக்கேஜிங்கின் மிகப்பெரிய பரிமாணம் குறைந்தது 85 மில்லிமீட்டராக இருக்க வேண்டும்;
- பேக்கேஜிங்கின் இரண்டாவது பெரிய பரிமாணம் குறைந்தது 55 மில்லிமீட்டராக இருக்க வேண்டும்.

விதிகளுக்கடங்கிய, தரப்படுத்தப்பட்ட சில்லறை பேக்கேஜிங்கில் பின்வருவன அடங்கலாம் (ஆனால் இவை வரையறுக்கப்படவில்லை):

- தரப்படுத்தப்பட்ட செவ்வக அட்டைப் பெட்டிகள் (எ.கா. ஒரு கட்டாக விற்கப்படும் சிகார்களுக்கு)
- தரப்படுத்தப்பட்ட நெகிழிப் பைகள் (எ.கா. சிறிய அளவிலான புகையிலை அல்லது ஒற்றைக் குச்சி சிகார்களுக்கு);
- தரப்படுத்தப்பட்ட தகரங்கள் (எ.கா. சிகாரிலோக்கள் மற்றும் குழாய் புகையிலைக்கு); மற்றும்
- தரப்படுத்தப்பட்ட பைகள் (எ.கா. உங்கள் சொந்த புகையிலை தயாரிப்புகளை உருட்டுவதற்கு)

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

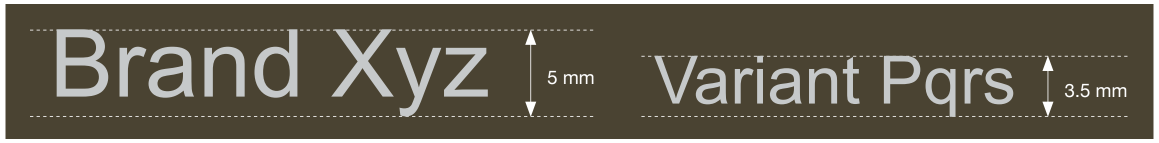
12. Tanda-tanda yang dibenarkan

Semua tanda pada pembungkusan runcit adalah dilarang kecuali yang berikut:

- Jenama
- Nama variasi, jika ada
- Tidak lebih dari 2 tanda ukuran (contoh Bilangan batang, berat produk)
- Nama dan alamat pengilang atau pengimport/pemegang lesen borong
- Buatan Negara
- Tarikh pengeluaran
- Kod bar
- Satu atau lebih banyak tanda pengenalan unik (UIM)

Kecuali kod bar dan komponen bukan abjad nombor UIM, tanda yang dibenarkan mesti dicetak dalam muka taip Arial dalam font berwajaran normal (iaitu tidak tebal, ditala, atau digariskan), dalam warna kelabu sejuk (Pantone 2C), dan dalam saiz fon seragam:

- Tidak melebihi 5mm untuk jenama; dan
- Tidak lebih dari 3.5mm untuk semua tanda lain



Untuk pembungkusan rokok
Nama jenama dan variasi boleh muncul sekali sahaja di bahagian atas, bawah, dan depan permukaan luaran pembungkusan runcit.

Untuk karton rokok
Nama jenama dan variasi boleh muncul hanya sekali di depan dan 2 permukaan terkecil pada permukaan luaran pembungkusan runcit.

Untuk tiub cerut
Nama jenama dan variasi muncul hanya sekali pada permukaan luaran.

Untuk pakej runcit kecil bidi
Nama jenama dan variasi muncul hanya sekali pada permukaan luaran yang terbesar.

Untuk jenis pembungkusan runcit yang lain
Jika pembungkusan runcit mempunyai lebih daripada 2 permukaan luaran, nama jenama dan variasi boleh muncul hanya sekali pada permukaan luar terbesar dan sehingga 2 permukaan luaran yang lain.

Untuk pakej dengan hanya 2 permukaan luaran, nama jenama dan variasi hanya boleh muncul sekali pada setiap permukaan.

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

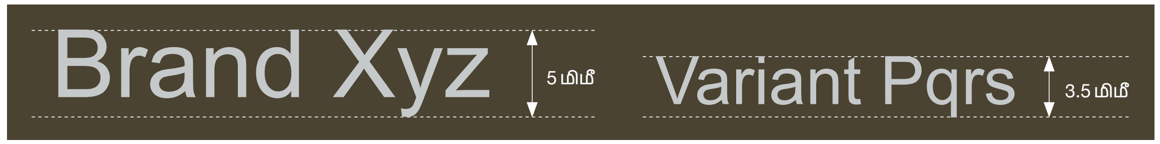
12. அனுமதிக்கப்பட்ட குறிகள்

பின்வருவன தவிர சில்லறை பேக்கேஜிங்கில் மற்ற அனைத்து குறியீடுகளும் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளன:

- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர்
- பொருள்வகையின் பெயர், ஏதேனும் இருந்தால்
- இரண்டுக்கு மேற்போகாத அளவீட்டுக் குறிகள் (எ.கா. குச்சிகளின் எண்ணிக்கை, தயாரிப்புகளின் எடை)
- உற்பத்தியாளர் அல்லது இறக்குமதியாளரின் பெயர் மற்றும் முகவரி / மொத்த விற்பனையின் உரிமம்.
- உற்பத்தி செய்யும் நாடு
- உற்பத்தி செய்த தேதி
- பட்டைக்குறியீடு
- ஒன்று அல்லது அதற்கும் மேற்பட்ட தனிப்பட்ட அடையாளக் குறிகள்

பட்டைக்குறியீடு மற்றும் தனிப்பட்ட அடையாளக் குறியின் எண்ணெழுத்து அல்லாத கூறுகள் தவிர, அனுமதிக்கப்பட்ட குறிகள் ஏரியல் தட்டச்சில் சாதாரண எழுத்துருவில் (அதாவது தடித்த, சாய்ந்த அல்லது அடிக்கோடிட்ட வடிவில் அல்லாமல்), குளிர் சாம்பல் (பான்டோன் 2சி) நிறத்தில், ஒரே மாதிரியான எழுத்துரு அளவில் அச்சிடப்பட வேண்டும்:

- தொழிற்சின்னத்தின் பெயர் 5 மில்லிமீட்டருக்கு மேல் இருக்கக்கூடாது;
- மற்ற எல்லாக் குறிகளும் 3.5 மில்லிமீட்டருக்கு மேல் இருக்கக்கூடாது



சிகரெட் பேக்கேஜிங்கிற்கு
தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகை பெயர்கள், சில்லறை பேக்கேஜிங்கின் வெளிப்புற மேற்பரப்பில் மேல், கீழ் மற்றும் முன்புறங்களில் ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றலாம்.

சிகரெட் அட்டைப்பெட்டிகளுக்கு
தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகை பெயர்கள், சில்லறை பேக்கேஜிங்கின் வெளிப்புற மேற்பரப்பில் முன் மற்றும் 2 ஆகச்சிறிய மேற்பரப்புகளில் ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றலாம்.

சிகார் குழாய்களுக்கு
தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகை பெயர்கள், வெளிப்புற மேற்பரப்பில் ஒரு முறை மட்டுமே தோன்றலாம்.

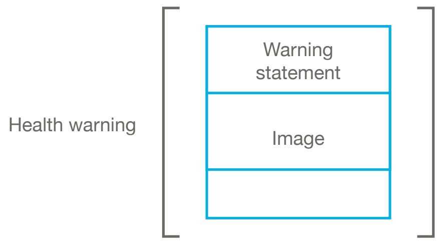
பீடிகளுக்கான சிறிய சில்லறை பேக்கேஜிங்கிற்கு
சில்லறை பேக்கேஜிங் 2க்கும் மேற்பட்ட வெளிப்புற மேற்பரப்புகளைக் கொண்டிருந்தால், தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகை பெயர்கள் ஆகப்பெரிய வெளிப்புற மேற்பரப்பில் ஒரு முறையும், பிற 2 வெளிப்புற மேற்பரப்புகளிலும் தோன்றலாம்.

2 வெளிப்புற மேற்பரப்புகளை மட்டுமே கொண்ட பேக்கேஜிங்களுக்கு, ஒவ்வொரு மேற்பரப்பிலும் ஒரு முறை மட்டுமே தொழிற்சின்னம் மற்றும் பொருள்வகை பெயர்கள் தோன்றலாம்.

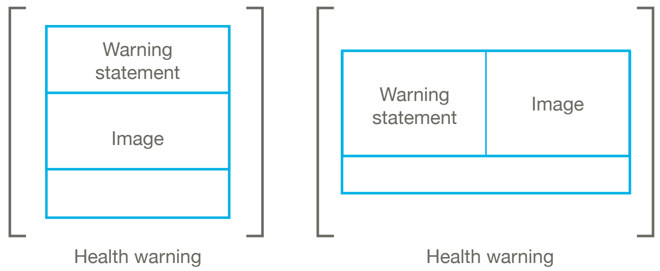
பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

13. Amaran Kesihatan

Pek rokok mesti memaparkan salah satu amaran kesihatan di Bahagian 1 Jadual Kedua dalam orientasi berikut:



Pembungkusan runcit produk tembakau lain (kecuali kotak rokok, tiub cerutu dan bidi), mesti memaparkan salah satu amaran kesihatan di Bahagian 1 atau Bahagian 2 Jadual Kedua dalam orientasi berikut:

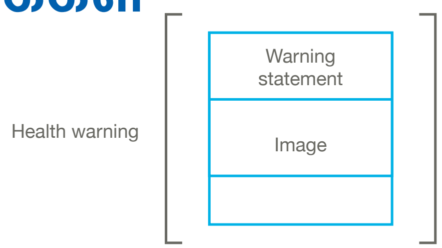


Tiub cerut dan pakej runcit kecil bidi mesti memaparkan satu amaran kesihatan dalam Bahagian 3 Jadual Kedua.

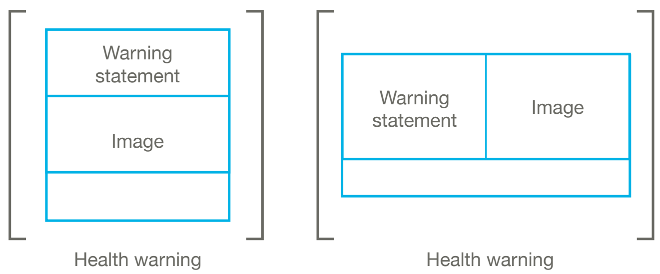
Amaran kesihatan mesti menempati tidak kurang dari 75% jumlah kawasan permukaan luaran pakej runcit di mana ia dipaparkan.

13. சுகாதார எச்சரிக்கைகள்

சிகரெட் பேக்-கில் இரண்டாவது சட்ட அட்டவணையின் பகுதி 1-இல் உள்ள சுகாதார எச்சரிக்கைகளில் ஒன்று பின்வருமாறு காட்டப்படவேண்டும்:



மற்ற புகையிலைப் பொருட்களின் சில்லறைப் பேக்கேஜிங்கில் (சிகரெட் பேக், சிகார் குழாய்கள், பீடிகள் தவிர), இரண்டாம் சட்ட அட்டவணையின் பகுதி 1 அல்லது பகுதி 2-இல் உள்ள சுகாதார எச்சரிக்கைகளில் ஒன்று பின்வருமாறு காட்டப்படவேண்டும்:



சிகார் குழாய்கள் மற்றும் பீடிகளின் சிறிய சில்லறை பேக்கேஜிங்கில் இரண்டாவது சட்ட அட்டவணையின் பகுதி 3-இல் உள்ள சுகாதார எச்சரிக்கைகளில் ஒன்று காட்டப்படவேண்டும்.

சில்லறை பேக்கேஜிங்கின் மொத்த வெளிப்புற மேற்பரப்பில் 75% குறையாத பரப்பளவில் சுகாதார எச்சரிக்கை இடம்பெறவேண்டும்.

14. Mesej maklumat kesihatan & Mesej sekatan jualan

Mesej maklumat kesihatan berikut:

> "Smoking exposes you and those around you to more than 4,000 toxic chemicals, of which at least 60 can cause cancer. The chemicals include tar, nicotine, carbon monoxide, formaldehyde, ammonia and benzene."

Mesti dipaparkan pada semua pembungkusan runcit kecuali untuk:

a) pakej runcit kecil bidi;
b) tiub cerut silinder; atau
c) pakej runcit dengan hanya 2 permukaan luaran dan tidak mempunyai flap penutup

Dalam muka taip Arial, berwarna hitam dan menggunakan huruf besar pada permulaan ayat dengan fon seragam tidak kurang dari 3.5mm.

Maklumat sekatan jualan mesti dipaparkan pada setiap jenis pakej tembakau runcit.

> "NO SALE TO UNDER-AGED PERSONS"

Dalam muka taip Arial, berwarna putih dan huruf besar dengan ketinggian tidak kurang dari 2mm.

Mesej maklumat kesihatan dan maklumat sekatan jualan mesti dicetak pada bungkusan runcit untuk rokok.

Mengenai bungkusan runcit produk tembakau bukan rokok, mesej maklumat kesihatan dan maklumat sekatan jualan boleh dicetak pada bungkusan runcit ATAU jika mencetak pada pakej tidak mungkin dilakukan, dicetak pada label pelekat yang boleh dilekatkan pada pakej.

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.

14. சுகாதாரத் தகவல் செய்தி மற்றும் விற்பனைத் தடைச் செய்தி

பின்வரும் சுகாதாரத் தகவல்:

"Smoking exposes you and those around you to more than 4,000 toxic chemicals, of which at least 60 can cause cancer. The chemicals include tar, nicotine, carbon monoxide, formaldehyde, ammonia and benzene."

அனைத்து சில்லறை பேக்கேஜிங்கிலும் காட்டப்பட வேண்டும், பின்வருபவை தவிர:

a) பீடியின் சிறிய சில்லறை பேக்கேஜிங்;
b) உருளை சிகார் குழாய்; அல்லது
c) மூடுவதற்கான மடிப்பு இல்லாமல், 2 வெளிப்புற மேற்பரப்புகளை மட்டுமே கொண்ட சில்லறை பேக்கேஜிங்

ஏரியல் தட்டச்சில், கறுப்பு நிறத்தில், 3.5 மில்லிமீட்டருக்குக் குறையாத சீரான எழுத்துரு அளவிலான வாக்கிய அமைப்போடு இருக்கவேண்டும்.

அனைத்து வகையான சில்லறை புகையிலை பேக்கேஜிங்கிலும் விற்பனைக் கட்டுப்பாட்டுத் தகவல் காட்டப்படவேண்டும்.

"NO SALE TO UNDER-AGED PERSONS"

ஏரியல் தட்டச்சில், வெள்ளை நிறத்தில், 2 மில்லிமீட்டர் உயரத்திற்குக் குறையாத பெரிய எழுத்துக்களில் இருக்கவேண்டும்.

சுகாதாரத் தகவலும் விற்பனை கட்டுப்பாட்டுத் தகவலும் சிகரெட்டுக்கான சில்லறை பேக்-கில் அச்சிடப்படவேண்டும்.

சிகரெட் அல்லாத புகையிலைப் பொருட்களின் சில்லறை பேக்கேஜிங்கில், சுகாதாரத் தகவலையும் விற்பனை கட்டுப்பாட்டுத் தகவலையும் அச்சிடலாம் அல்லது அச்சிடுவது சாத்தியமில்லாத நிலையில், பிசின் முத்திரையில் அச்சடித்து பேக்கேஜிங்கில் ஒட்டலாம்.

15. Hukuman

Mana-mana individu, termasuk pembekal dan peruncit, yang melanggar syarat-syarat yang dikenakan di bawah Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau 2019 akan dianggap sebagai telah melakukan kesalahan dan boleh dikenakan denda tidak melebihi $10,000 atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi 6 bulan atau kedua-duanya. Sekiranya sabit kesalahan yang kedua atau berikutnya, pesalah boleh didenda tidak melebihi $20,000 atau dipenjarakan untuk tempoh tidak melebihi 12 bulan atau kedua-duanya.

15. அபராதங்கள்

விநியோகிப்பாளர்கள், விற்பனையாளர்கள் உட்பட எவரேனும் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகள் 2019-ன் நிபந்தனைகளை மீறினால், குற்றம் புரிந்ததாகக் கருதப்பட்டு, குற்றம் நிரூபிக்கப்பட்டால் $10,000-க்கு மிகாத அபராதம் அல்லது 6 மாதங்களுக்கு மிகாத சிறைத் தண்டனை, அல்லது இரண்டுமே விதிக்கப்படலாம். இரண்டாவது முறையாக அல்லது அடுத்தடுத்து அதே குற்றத்தைச் செய்யும்போது, $20,000-க்கு மிகாத அபராதம் அல்லது 12 மாதங்களுக்கு மிகாத சிறைத் தண்டனை அல்லது இரண்டுமே விதிக்கப்படலாம்.

Maklum Balas dan Pertanyaan

Untuk pertanyaan mengenai operasi, anda boleh e-mel kepada Pihak Berkuasa Sains Kesihatan di **hsa_trb@hsa.gov.sg**

Untuk maklum balas dasar, anda boleh e-mel kepada Lembaga Penggalak Kesihatan di **hpb_mailbox@hpb.gov.sg**

கேள்விகள் மற்றும் கருத்துகள் பரிமாற்றம்

செயல்முறை கேள்விகளுக்கு, சுகாதார அறிவியல் ஆணையம் **hsa_trb@hsa.gov.sg** என்ற மின்னஞ்சல் அனுப்பலாம்

கொள்கைக் கருத்துப் பரிமாற்றத்திற்கு, சுகாதார மேம்பாட்டு வாரியம் **hpb_mailbox@hpb.gov.sg** என்ற மின்னஞ்சல் அனுப்பலாம்

PENAFIAN: Buku kecil ini hanya boleh digunakan sebagai panduan sahaja dan tidak boleh digunakan sebagai sumber nasihat guaman. Untuk butiran terperinci keperluan bungkusan standard dan grafik amaran kesihatan lebih besar, sila rujuk kepada Peraturan *(Kawalan Iklan dan Penjualan) (Penampilan, Pembungkusan dan Pelabelan)* Tembakau.

பொறுப்புத்துறப்பு: இக்கையேடு ஒரு வழிகாட்டியாக மட்டுமே கருதப்படுகிறது, சட்ட ஆலோசனையைப் பிரதிநிதிக்கவில்லை. முழுமையான தரப்படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜிங் தேவைகளுக்குப் புகையிலை *(விளம்பரங்கள், விற்பனைக் கட்டுப்பாடு) (தோற்றம், பேக்கேஜிங் மற்றும் பெயரிடல்)* விதிமுறைகளைப் பார்க்கவும்.